

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
Prenumerationspris:  
Ett år - \$1.50 - Sex månader \$0.75  
Ett år till Skandinavien - \$2.00  
Ett halft år till do. - \$1.00  
adress: EMANUEL ÖHLEN, Manager,  
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.,  
Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
(SCANDINAVIAN CANADIAN.)  
A Religious Political weekly Journal,  
published in Winnipeg, Man., Canada  
by EMANUEL ÖHLEN,  
181 Rupert st. East, Winnipeg  
Man., Canada.

# SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 115 - ARG. 7.

WINNIPEG, MAN. 26 OKTOBER 1893.

No 43. - Lösn. 5 Cts.

## FRÅN MISSIONSFÄLTET.

Bret till denna tidning från Skand. Mis-  
sionskyrkan i Winnipeg mis-  
sionär i Tibet.

DARJEELING, GHUM d. 18 sept. 1893.  
Kära nådesyskon. Guds frid!

"God är Herren, ett värn på nö-  
dens dag, och han känner dem, som  
förlita sig på honom." Nah. 1:7.

Det är mig en glädje att åter ge-  
nom tidningen få meddela Eder nå-  
got härifrån Himalaya. När vi ka-  
sta våra blickar tillbaka på det för-  
flutna, kunna vi i sanning säga, att  
Herren varit god emot oss. O hur  
dyrbart är det icke, att Gud är oför-  
änderlig, att allt hvad han lofvat  
det håller han visserligen, och han  
har lofvat att vara när oss alla da-  
garna intill världens ände.

För någon tid sedan höllö Tibe-  
tanerna en fest. När vi hörde mu-  
siken från deras instrument, gingo  
vi ned till dem för att se hvad som  
försiggick. Först i processionen  
gick en ung man, bärande en grön  
löfruska, behängd med några tyg-  
stycken, dernäst två gossar, hvar-  
dera bärande ett långt blåsinstru-  
ment, hvilka tvänne prester gingo  
efter och blåste uti, frambringande  
verkligt öronskärande läten. Der-  
efter kommo en del prester, hvilka  
buro afgudabilder eller musikin-  
strument, på hvilka de skramlade  
med alla krafter, en annan del buro  
hvar sin i ett tygstycke insvett bok.  
Dessa böcker äro sexton till antalet  
och förvaras i det största afguda-  
templet i Ghum. De tro att dessa  
böcker föra välsignelse med sig och  
derför bäras böckerna omkring på  
det sättet en gång om året. Två  
flikor kommo derefter med hvar  
sin stol, på hvilka de äldsta af pre-  
sterna skulle sitta, när de blefvo  
trötta. Så följde tre gossar, hvilka  
buro hvar sin stång, af hvilka den  
mellersta spets var prydd med en  
gaffel, snarlik den hvarmed vi ofta  
sett satan aftecknad på taflor, och  
de två andras voro prydda med  
hvar sin lång rostig knif. Tåget  
stannade framför hvarje Tibetansk  
hus och utförde några ceremonier.  
Mötte någon fotvandrande processio-  
nen, måste han stanna tills den gått  
förbi; bar han någon bords, måste  
han stå i nedböjd ställning, under  
det alla i processionen slogo till  
hans hufvud med det de hade i  
händerna. Vi slöto oss till tåget,  
men när det gått en stund stannade  
det för att hvila. Sedan öfverste-  
presten satt sig och en ung munk  
blef så öfverraskad att jag knappt  
kunde få fram ett ord, men Gud gaf  
mig nåden att få tala till dem huru  
han hatar afgudar. Men som de  
alla voro druckna, gick jag min väg  
och kom tillbaka på aftonen med  
en syster i sällskap, och då fingo vi  
bedja för den sjuka. (Forts.)

tills det åter stannade framför ett  
hus. Nu kommo några kvinnor  
med "tjäng" i sina tråkar till till  
oss. Vi kunde icke se vinet, men  
kände desto bättre dess lukt, utan  
vi sågo blott, huru de, genom långa  
sälstrån sögo i sig vinet, den ene  
efter den andre så många som öns-  
skade. Dock voro det några, som ej  
brydde sig om det. De två förut  
nämnda presterna fingo sitta ned  
igen, och den ena läste och den an-  
dre stänkte vatten och risgrny på  
de församlade.  
Åter igen gick det högre och hö-  
gre upp för den branta backen, tills  
de kommo tillbaka till templet, der  
böckerna förvarades. Vi fingo till-  
låtelse att följa med in i templet  
der vi fingo sitta ned. Nu började  
de åter dricka. De frågade oss om  
vi ville ha en kopp te, men som de  
ras te är allt annat än välsmakande,  
ty det är så smutsigt, och dessutom  
hade vi allesammans fått ondt i  
hufvudet af lukten i rummet, hvar-  
för vi betackade oss. När de koka  
te, slå de te, vatten, smör och salt i  
en slags tjärna, der blandningen  
tjurnas först och sedan kokas. De  
äro icke nöjda om man icke dricker  
mer än en kopp, ty så snart man  
druckit ur hälften, vilja de fylla på  
igen på nytt. Det var nästan omöj-  
ligt att tillbakahålla tjärnorna, när  
vi sågo de arma människorna vara så  
ifriga till bedja sina döda bilder.  
Jag har ofta tänkt på det, sedan  
jag kom ut bland hedningarna, när  
jag ser huru ifriga de äro att till-  
bedja döda ting, och jemtförd dem  
med oss, som har en sådan Gud att  
förtrösta på, den Gud som har all  
mägt i himmelen och på jorden, och  
vi veta bestämdt, hvilken vi tillbed-  
ja. Men ack det är blott få af  
Guds barn, som äro så ifriga i sin  
dyrkan, som dessa arma hedningar.  
Vi må riktigt skämmas inför dem.  
För någon tid sedan dog en af  
mina skolflickors moder efter att  
ha varit sjuk en längre tid. Då jag  
första gången såg henne, hade hen-  
nes man nyligen dött för ett par  
månader sedan, och vi hjälpte hen-  
ne tills hon kunde gå till Darjee-  
ling, fyra mil härifrån Ghum. En  
dag kommo några skolbarn till oss  
och både om mjölk åt henne, men  
som det icke fanns något hemma  
för tillfället, köpte jag några af de  
frukter hon dagen förut önskat sig  
och sände dem med barnen och lof-  
vade att straxt komma efter sjelf,  
ty läraren var utgången. När jag  
sedan gick till henne köpte jag litet  
mat med mig. Men hvilken syn  
mötte mig icke när jag kom in till  
den sjuka! Der låg hon på bara  
golvet kämpande med döden, un-  
der det rummet var fullt med dric-  
kande och väsnande kvinnor samt  
afgudar, som de fört med sig. Jag  
blef så öfverraskad att jag knappt  
kunde få fram ett ord, men Gud gaf  
mig nåden att få tala till dem huru  
han hatar afgudar. Men som de  
alla voro druckna, gick jag min väg  
och kom tillbaka på aftonen med  
en syster i sällskap, och då fingo vi  
bedja för den sjuka. (Forts.)

## FRÅN WINNIPEG TILL CHI- CAGO OCH VERLDSUTSTÄLL- NINGEN DERSTÄDES.

(Forts.)

"Midway Pleasant", nöjnas gata,  
belägen inom utställningen är väl  
värd ett besök. Denna plats, som  
innefattar 85 acres, är uppläten åt  
enskilda bolag och sällskaper, som  
har hafva sina föreläsningar och  
derför erlägga en viss afgift till ut-  
ställnings kommissionen. Drag-  
ningskraften till utställningen har  
derigenom betydligt ökat. När  
man hela dagen varit och sett på  
utställningen, tillbringa man gerna  
aftonen derstädes. Hvad finnes nu  
här att se? En irländsk by med  
en reproduktion af det ryktbara  
Blarney Castle, med utställning af  
irländska industriföremål. Ver-  
dens förnämsta skönheter represen-  
terande de mest olika nationers, så-  
som Svenska, Norska, Danska, Fin-  
ska, Tyska, Franska, Engelska,  
Turkiska, Kinesiska, Japanska o. s.  
v. Långt ifrån voro de likväl -  
skönheter med undantag af några  
af dem, utan de voro endast till för  
att skylta för en stor mode affär.  
Vidare en elektrisk scenisk teater,  
der allt försiggår med elektricitet.  
Ett glasbruk är näst. Här ser man  
huru råvaran tillverkas, förädlas,  
bearbetas och förvandlas till de fi-  
naste glas- och porslinspjeser och  
för en liten summa kan man här få  
sig ett litet treligt souvenir från ut-  
ställningen. T. o. m. kläder af glas  
tillverkas härstädes. Ett gammal-  
dags engelskt blockhus ligger straxt  
intill, en japansk bazar och Hagen-  
becks stora menageri. Ej långt  
från menageriet ligga samoanernes  
och javanesernas små byar. Den  
senare kolonien omgifves af ett högt  
staket af bamburör. Tyskland är  
här näst reproducerad från bondgår-  
den till slottet samt biergården och  
militärmusik. Ett panorama öfver  
Berners alperna är väl värdt att se.  
Likaså turkiska afdelningen. Vanli-  
gen benämnd "En gata i Cairo". Två  
hundra turkar, azaber, beduiner,  
egyptier med sina kameler, åsnor  
och galanterivaror och sin smuts-  
dväljas här. Äfven finnes här tea-  
ter, spåqvinor, egyptiskt tempel  
m. m. m. jag hade så när sagt  
humbug, ty bättre syntes något ej  
vara. Mohriska palatset är en an-  
nan sevärd plats, och likaså - den  
nu stängda - persiska teatern. Nu  
komma vi till Ferris hjulet. Mot  
en afgift af 50 cents taga vi plats i  
en af de spårvagnsliknande kor-  
gar och nu bar det sagta, nästan  
omärkligt uppåt till öfver 250 fot.  
Folket nedanför ser ut som myror.  
En hänförande utsigt utbreder sig  
här öfver utställningen, staden och  
Michigansjön. Lyckligt nerkomna  
göra vi en titt in i en afbildning af  
St Peterskyrkan i Rom, eller och i  
till "gamla Wien". Kalkbacke är  
här och uppförd af på artifiell väg  
tillverkad is. En Hawaisk vulkan-  
kinesiskt tehus och teater, daho-  
mey by, svenska och norska lappar  
m. fl. sevärdheter erbjudas, men nu  
nog om hvad som finnes på och vid  
nöjnas gata. (Forts.)

## UTLANDET.

Faltmarskalken Mac Mahon  
har begravts under de mest stor-  
tade högtidligheter i Paris.

En afdelning af ryska flottan  
gästar f. n. Toulon, Frankrike, och  
fransmännen afhålla den ena lys-  
sande festen efter den andre för  
sina allierade vänner.

Ryske czaren lär bestämt  
ha motsatt sig giftermål mellan sin  
son, tronföljaren, och prinsessan  
Maud af Wales, särskildt på grund  
af att Grekisk-katholska kyrkan  
strängeligen förbjuder giftermål  
mellan kusiner. En Prinsessa af  
Hessel-Cassel eller Hessel-Darm-  
stadt är nu på tal.

600 delegerade hade i förgår  
möte i Belfast, Irland, för att öf-  
verlägga om kampanj mot Glad-  
stone och hans minister, angående  
home rule förslaget. Motet tackade  
"House of Lords" för deras stora  
majoritet mot lagen för Irlands  
sjelfstyrelse.

I Central-Amerika står revolu-  
tion för dörren och i Guatemala  
har den redan utbrutit.

Från Brasilien meddelas, att  
kapten Frederico Guilherme De  
Lorena blifvit vald af insurgenterna  
till provisional president af Brasilien.  
Proklamationen skedde i Desterro,  
hufvudstaden i provinsen Santa  
Catharina. Bombarderingen af Rio  
Janerio har tills vidare inställts.  
Både regeringens och revolution-  
sternas trupper utgifva sig som  
segrare. Tillståndet i landet är be-  
tänkligt.

## CANADA NYHETER.

MONTREAL. Politikern Tarte's  
tidning har intagit svåra beskill-  
ningar mot domare och säger han  
kan bevisa, att en domare betalade  
\$5,000 till en framstående politiker  
för platsens erhållande.

En fransk canadiensiska, ma-  
dame Leoa Laville, ankom i tors-  
dags i döende tillstånd till Mon-  
treal, efter att hafva till fots till-  
rygglagt den 3,500 mil långa vä-  
gen från San Francisco. För 12  
år sedan emigrerade hon med sin  
man och tre barn till Californien,  
der mannen och barnen afled, den  
ena efter den andra, förlidet år.  
Utan vänner och utan pengar bör-  
jade hon vandrigen till sin fäder-  
nestad, hvarunder hon tillbringade  
flera månader på vägen, tiggande  
sin föda och mestadels sofvande  
under bar himmel.

OTTAWA. Mr McConnell vid Geo-  
logiska undersöknings departemen-  
tet har återvändt från British Co-  
lumbia. Han har tillbringat fem  
månader i Cariboo distriktet och  
varit på platser, som förre varit  
beträddt af hvit mans fot.

I ost tålingen vid verldsut-  
ställningen i Chicago vann Canada  
103 pris för cheddarost af 1892 års  
tillverkning och Förenta Staterna  
ej ett enda. Af årets tillverknin-

gar erhöll Canada 360 pris mot 45  
som tillfölla Förenta staterna. On-  
tario har t. ex. 275 ostnummer af  
1893 års tillverkning och fick 260  
priser. Quebec med 114 ostnum-  
mer med 105 priser o. s. v.

Sir John Abott, Canadas f. d.  
Premier minister, är mycket sjuk  
och föga hopp finnes om hans ve-  
derfäende.

Grand Trunk jernvägen har  
förlidet halfår haft mindre inkomst  
än någonsin förut.

Tullförvaltaren i Victoria, B.  
C. meddelar, att salfångsten för  
hela året inbringat 69,471 skinn  
eller 19,000 mindre än föregående  
år.

UNION POINT, Man. En ung man  
Tilley, som förliden torsdag var  
sysselsatt med att skoiffa spannmål,  
i en elevator, blef dödad derigenom  
att en botten, och med den 800 bu-  
shels hafre, föll ned på honom.

VANCOUVER. Ångfartyget "Mi-  
owera", ett nytt skepp tillhörande  
Canadisk-Australiska linien, strand-  
dade nyligen på ett ref utanför  
Honolulu och blef totalt vrak.

WHITEWOOD, Assa. Farnaren  
Charles Davies har odlat hvete, som  
väger 68½ pounds pr bushel.

WINNIPEG. Med 420 röster mot  
118 beslöt stadens innevärdare i  
onsdags förra veckan, att upptaga  
ett \$50,000 lån för att bygga 2 ne-  
nya skolhus.

Den nya bron öfver Red Ri-  
ver från Winnipeg till Norwood är  
nu öppnad för trafik.

Kol har blifvit funnit utmed  
Rainy River vid gränsen, och det  
antages att lagret sträcker sig på  
båda sidor om floden både i Min-  
nesota och Canada.

Last change of the season  
The low round Trip Tickets to Chi-  
cago now sold by the Northern Pa-  
cific offer the Best and Last great  
inducement of this year to visit Chi-  
cago and the World's Fair.

You can now make the round  
trip for less than the usual one way  
fare. Don't miss this change, to  
see the greatest wonder of the 19th  
century.

Svensk-Lutherska kyrkans i  
Winnipeg missionsmöte tog sin bör-  
jan i torsdags f. v., då pastorerna  
Moody och Sundgren från Minne-  
sota på aftonen predikade i kyrkan.  
På fredagsaftonen hölls basar och  
syförenings auktion. Kyrkan var  
fylld af folk och auktionen inbragte  
\$150.00. På söndags f. m. hölls  
skrift- och nattvardsgång och på  
aftonen talade pastor Moody öfver  
betydelsen af Upsala mötes beslut.

Tyska tidningen "Der Nord-  
westen" meddelar, att det finnes  
6,147 personer bosatta inom de ty-  
ska kolonierna i Manitoba och  
Nord-Western. De hafva tillsam-  
mans 26,545 acres land odlade, 9887  
stycken hornboskap och 1,628 hä-  
star. I tre af kolonierna idkas nå-  
gon färavel, med ett totalantal af  
800 st.



**SKANDINAVISKE  
CANADIENSAREN**

(SCANDINAVIAN CANADIAN)  
Utgives hvarje Torsdag i Winnipeg,  
Manitoba, Canada.  
Den första och enda Skandinaviska  
veckotidning i hela Canada.

**Prenumerationsafgiften,**  
som bör erläggas i förskott, är i Canada  
och Förenta Staterna:  
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50  
Halft år do. \$0.75  
Tre månader do. \$0.40  
Läsnummer 5 cents.  
Till Skandinaviska länderna kostar tid-  
ningen, postporto inberäknadt,  
Ett år \$2.00  
Halft år \$1.00

Korrespondenser och meddelan-  
den, som äro af allmänt intresse,  
emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Cana-  
diensaren önskas överallt och  
på alla platser i Amerika, der  
våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sän-  
das till  
**EMANUEL ÖHLÉN, Manager,**  
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN  
P. O. Box 642,  
Winnipeg, Manitoba,  
Canada.

**EMANUEL ÖHLÉN, Redaktör,**  
181 Rupert St. East, Winnipeg.

**CANADAS KONSTITUTION  
OCH REGERING.**

(Forts.)

"House of Commons" (andra  
kammaren) består af 215 medlem-  
mar, hvaraf 92 äro från Ontario,  
65 Quebec, 21 Nova Scotia, 16 New  
Brunswick, 5 Manitoba, 6 British  
Columbia, 6 Prince Edward Island  
och Nord West Territoriet 4. Led-  
damöterna till House of Commons  
väljas af folket för en tid af fem år,  
såvida ej parlamentet under tiden  
blir upplöst. Några kvalifikationer  
behövas ej, endast att vara engelsk  
undersåte. Som lön erhålla riksdags-  
männen \$10.00 pr dag om ses-  
sionen är kortare än 30 dagar och  
ett maximumbelopp af \$1,000 för  
hvilken som helst tid öfver 30 da-  
gar. Hvarje medlem förlorar \$8.00  
för hvarje dag han är frånvarande  
under session, såvida ej sjukdom är  
orsaken till frånvaron. Också får  
hvarje medlem en reseersättning  
uppgående till 10 cents mfven hvar-  
dera vägen, samt åtnjuta de under  
session frimärken och skriftemateri-  
aler fritt. Med undantag af Nord-  
West Territoriet gäller samma lag  
öfver hela Canada för rösträtt.  
Rösträtt har hvarje mansperson, in-  
beräknadt indianerna, men ej kine-  
ser eller andra mongolier, som äro  
engelska undersåtar genom födsel  
eller naturalisation, är 21 år gam-  
mal och är egare, arrenderar eller  
hyr fastighet till värde af i städerna  
\$300, i byar af \$200 och på landet  
\$150; eller hyr eller arrenderar in-  
om valdistriktet fastighet till ett  
belopp af ej mindre än \$2.00 pr må-  
nad, \$6.00 kvartalet, \$12.00 half-  
året eller \$20.00 för hela året, eller  
är bosatt inom hvilket som helst  
valdistrikt och har en årsinkomst  
af minst \$300, eller är farmarens  
eller annan person, hvilken själf  
eller hvars fader har fastighet till  
belopp för fader och son; eller är  
fiskare och egare af fastighet och  
båt, nät och fiskredskap eller aktier  
till värde af \$150 i fartyg; eller är  
en person som har en liffränta på  
minst \$100 från domäner i Canada.  
Eganderätt och bosättning för ett  
år är nödvändig för kvalifikation.  
Indianerna i Manitoba, British Co-  
lumbia, distriktet Keewatin och  
Nord Westra Territoriet äro ej be-  
rättigade att rösta, men i de andra  
delarne af Canada kunna de rösta.  
I Nord Westra Territoriet har hvar  
mansperson, undantagna ej engel-

ska undersåtar och indianer), som  
ha varit bosatta inom territoriet de  
sista tolf månaderna, äro komna till  
myndig ålder och varit bosatta in-  
om valdistriktet i tre månader före  
valet. Förutom indianer kunna ej  
heller domare, som äro utnämnda af  
Generalguvernören, rösta i Domi-  
nion val. Kandidaternas agenter,  
advokater, revisionsofficerare, val-  
förrätare och valnotarier kunna  
ej rösta i det distrikt, hvarest de  
stå i kandidaternas tjänst. Hvarje  
medlem af senaten och commons  
måste taga tro- och huldhetssed in-  
nan de kunna intaga sina platser.  
Dominion Parlamentet blef genom  
"British North America Act" be-  
myndigad och berättigad att be-  
stämna öfver alla lagar angående  
administrationen, (statsförvaltning-  
en). Följande tolf departement  
hafva hand om de olika administra-  
tiva grenarne, nämligen: finans-,  
handels och sjöfarts, tull, justitie,  
allmänna arbetena, jernvägar och  
kanaler, landförsvaret, marin och  
fiskeri, post, åkerbruk, inrikes och  
indian samt statssekreterare departe-  
mentet. Öfver hvarje af dessa  
departement presidarar en minister,  
som antingen är medlem af senaten  
eller commons. (Forts.)

**REDOVISNING.**

För aflidne Nils Lundgren i ko-  
lonien Scandinavia efterlemnade fa-  
milj har af Miss Näström insamlats  
\$30.50, som härmed redovisas och  
hvilket belopp denna dag har blif-  
vit sändt till Herr Adolf Lundgren,  
Scandinavia, för att af honom till  
familjen öfverlemnas.

Winnipeg d. 25 okt. 1893.

E. Niesström	\$1.00
Anna Malmgren	0.50
Josefina Götz	0.50
E. J.	1.00
Hilma Johanson	1.00
Mrs H.	0.25
M. P. Peterson sr	1.00
C. Peterson jr	0.25
Jennie Peterson	0.25
O. N. Lindskog	0.50
Onämnd	0.50
Aug. Nelson	2.00
Severin Johnson	1.00
O. Lindgren	1.00
Mrs Lindgren	0.50
B. J. Johnson	0.50
John Hanson	0.25
Ole Simonson	1.00
J. A. Hallgren	0.50
J. Augustson	0.50
P. O. Schyr (?)	0.50
J. Spets	0.50
Edith Thunberg	0.25
E. Bylund	0.25
O. Hansson	0.50
N. O. Noland	0.25
A. J. Ström	0.50
L. Norlen	0.50
Börje Hagborg	1.00
John Swanson	1.00
Andrew Hagborg	1.00
Anna Johnson	0.25
J. Mattson	0.25
Edv. Oman	0.25
Ben Jorgensen	0.50
Mrs A. P. Anderson	0.50
A. Johnson	0.50
M. Vestison	0.50
John Persson	0.50
P. Lindskog	0.50
Andrew Nelson	0.50
John Peterson	0.25
O. Berglund	1.00
K. F.	0.25
C. J. Panser	0.50
H. Barrand	0.25
M. Hagborg	0.50
Emanuel Öhlén	1.00
Clara Sundberg	0.25
Mrs Jackson	0.50
A. Worman	0.25
L. N. Loman	0.25
E. A. Erikson	0.25
L. Nilson	0.25
C. J.	0.25
P. Pedersen	0.50
<b>Summa</b>	<b>\$30.50</b>

**TILLKÄNNAGIFVANDE**

Den Svenska afdelningen i Chi-  
cago Theological Seminary börjar  
sitt nionde läsår onsdagen den 1  
november, för att meddela under-  
visning åt unge män, som äro i el-  
ler veta sig vara kallade till verk-  
samhet såsom kristna predikanter  
bland svenskarne här i landet. Un-  
dervisningen meddelas till största  
delen på svenska språket.

Ansökan om inträde bör göras  
med första och åtföljas af:

- 1) Uppgift om sökandes ålder,  
ort och tid för hans vistelse här i  
landet, den sysselsättning han haft  
under den närmast förlutna tiden  
samt den skolorundervisning han åt-  
njutit;
- 2) en kort och samvetsgrann re-  
degörelse för hans andliga livs upp-  
komst och utveckling;
- 3) vitsord eller rekommendation  
af en kristlig församling eller af  
några enskilda, väkända kristna;
- 4) meddelande af anledningen,  
hvarför han vill komma till skolan;
- 5) uppgift om hän kan under-  
hålla sig sjelf, får hjälp af någon  
församling eller behöfver hjälp från  
seminariet, i hvilken händelse in-  
tyg om medelshet bör bifogas.

Ansökningar, åtföljda af ofvan-  
nämnda uppgifter, insändas till un-  
dertecknad. Vidare förfrågningar  
kunna också göras i bref till un-  
dertecknad under adress: 27 Ogden  
av. Chicago, Ill. Svar om inträde  
erhålls först i oktober.

Vår önskan och bön till Gud är,  
att unge män, med erkänd stadgad  
kristlig karaktär samt gifvor att  
predika Guds ord, må komma till  
skolan för att vidare undervisas  
och uppfostas, så att de må vara  
rätt nyttiga i sin herres och frälsa-  
res tjänst. Enligt uppdrag,  
Fridolf Risberg.

**SKANDINAVISKA MISSIONS-  
KYRKAN.**

No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG.  
Gudstjänst Söndagar kl. 11 f.  
m. och 7 e. m. Thorsdagar kl. 8 e. m.  
—Församlingen sammanträder för-  
sta tisdagen i hvarjemånad kl. 8 e. m.  
—J. E. Johnson, församlingens Pas-  
tor, träffas säkrast i sin bostad,  
No. 372, 9de Avenuen, kl. 8-12 f. m.

**SVENSKA EV-LUTERSKA  
SIONS KYRKAN.**

Hörnet af 9de Aven. och 7de Str  
Gudstjänst hvarje söndag kl. half  
11 f. m. och kl. half 8 e. m. Sön-  
dagsskola kl. 3 e. m. Veekopredi-  
kan hvarje onsdags qväll kl. 8.  
—S. UDDÉN, Församlingens Pastor.  
Bostad 6te Ave N. 420 (McWilliam St.).

**SKANDINAVISKA LÄS-  
RUMMET.**

All peoples Missionshuset, midt  
emot Canada Pacific jernvägens  
station, hålles öppet för Skandina-  
ver hvarje ONSDAGS- och FREDAGS  
afton mellan kl. 8-11. Tidning-  
ar från Sverige, Norge, Danmark,  
Finland, Förenta Staterna och Ca-  
nada tillhandahålles fritt.

**C. H. Robinson**

rekommenderar sig hos den Skan-  
dinaviska allmänheten med ett  
första klassens

**HYRKUSKVERK**

22 och 24 Jimima st. — WINNIPEG.  
Telefonförbindelse.

**FÖR PENGARS FÖRSÄNDANDE**

samt af KÖP AF BILJETTER till

och från

**SVERIGE,**

**NORGE,**

**DANMARK och**

**FINLAND**

bör man icke vända sig till någon  
annan än till

**EMANUEL ÖHLÉN,**

181 Rupert St., Winnipeg, Man.

Alla förfrågningar besvaras pr  
omgående.

**MANITOBA**

**Den stora SAD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,**

Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg  
som visas af ett  
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres  
1891 " " 1,349,781 " " " 961,664 "

Tillökning 266,987 acres Tillökning 170,606 acres  
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg  
som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hästar, horn-  
boskap och får trifvas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt  
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

**FRITT LAND I MANITOBA.**

JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.  
UPPBLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på  
goda betalningsvilkor.  
NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande  
Provins. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni  
finner all öfver i Manitoba  
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-  
kvämligheter, som i gamla landet.  
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.  
som sändas fritt, tillskrif

**THOS. GREENWAY,**

Minister för Åkerbruks Departementet,  
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

**Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie**

**TILL BILJETTKÖPARE.**

BILJETTKÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-  
het personer, som själva gjort resan en eller flera gånger. De be-  
håva därför icke erinras om det sakförhållandet, att för oerfarne  
resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en  
route, hvar der förekommer minsta antalet omskiftningar och till följd  
deraf minsta bryderi och obehag för passagerarne.  
"Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets" nya Canadiska linie  
erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.

HAMBURG är hufvudpunkten för resan från fastlandet och  
enär det ligger enbart några få timmars resa från skandinaviska grän-  
sen, är det en ständig förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ång-  
are och jernvägar. Resgods kan inskrivas genomgående till Hamburg  
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett qvitto derå,  
hvarför man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjösresan till myn-  
ningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än  
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod  
till Montreal, landsättas passagerarne mycket närmare sin bestämmel-  
seort i Vestern än med någon annan route.

De vid landstigningen i Förenta Staternas hamnar för emigran-  
terne förhandlansvarande och ständigt växande bekvämligheter äro okün-  
da i Montreal, Canada. Passagerarne landsättas nära jernvägsstatio-  
nerna, och efter af hafva fått biljett och qvittomärke för resgodset,  
blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort  
och deras vännen blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken  
tid de kunna väntas ankomma.

**GENOMGÅNGSBILJETTER** till lägsta priser, från alla platser i  
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,  
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:  
Stockholm: Just. Brown Skeppbron 44. Esbjerg: Olof Sörensen & Co.  
Malmö: Åkerströmgatan 79. Mart. Anderson Fredericia: O. Berntsen  
Göteborg: Silfgatan 40. Mart. Anderson Kolding: Chr. Birk  
Bergen: Caspar Dreyer Odense: her. From jr.  
Christiania: M. R. Kæfeli Varde: C. Hansen  
Christiansand: J. C. Svendsen Vele: N. S. Mouritzen  
Stavanger: Ingvald M. Bowitz Hangö: Herman Hennings  
Aalborg: N. C. Christensen  
Köpenhamn: Nyhavn 39, Vinsens Ribes

För alla öfriga upplysningar hänvänder man sig till  
**HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.**  
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.

**ROBERT KERR,**  
General Passenger Agent, WINNIPEG.

**Beaver Linien's Ångare.**

**FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST  
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.**

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.  
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.  
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.  
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.  
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ångare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-  
treal, hvarifrån passagerarne befordras med de olika jernvägarne till  
alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westra Territoriet och till  
Westra Staterna. Ångarne äro byggda synnerligen starkt och med  
vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad  
lemnas för äckes passagerarne samt serveras riklig och helseom föda.  
Läkare medföljer hvarje ångare och lemnas läkarehjelp såväl som me-  
dicin fritt till emigranter.

Passagerarne landsättas i Montreal vid Kompaniets docka alldeles  
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-  
tas utaf 12 ft

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-  
vägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne  
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund  
baggage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa  
billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stordel deraf  
tillryggsläggas på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-  
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-  
isk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga  
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen  
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C.  
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-  
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Gö-  
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I.  
Gerh. Dahl, Trondhem. M. Bowits, Stavanger.

**ROBERT KERR,**  
General Passenger Agent,  
Winnipeg.

**H. E. MURRAY,**  
GENERAL MANAGER,  
Montreal, Canada.



SVERIGE.

STOCKHOLM. Resultatet af den kungliga elgjakten å Hunneberg den 20 september var 40 elgar, der af i första och andra drefven omkring 25. Kejsar Wilhelm sköt fyra, konungen och kronprinsen hvardera två och prins Carl en.

Rikstelefonen mellan Sundsvall och Stockholm kommer att öppnas i början af november.

Valförtjent utmärkelse. En ovanlig handling försiggick den 27 sept. å engelska legationen härstädes, då till sjökapt. V. R. Edling, hvilken af engelska regeringen tillerkändes St George och St Michael orden för sina fortjänster om engelska pansarfartyget "Howe's" bergning, öfverlemnades bemälda orden, med hvilken följer rättighet till titeln sir.

Åfven Sverige har inbjudits att deltaga i den verdensutställning, som nästa sommar skall hållas i den spanska hufvudstaden. Med anledning häraf har på initiativ af spanska regeringens härvarande minister, markis de Prat de Santouillet, i Stockholm bildats en kommitté för Sveriges deltagande i verdensutställningen.

Till riksdagsmän för Stockholms stad har valts, C. Vallis, J. Mankell, Joh. Johansson, J. A. Fjällback, Fridtjuf Berg, S. v. Friese, J. H. G. Fredholm, O. R. Themptander, S. Palmé, O. Eklund, Edv. Wavrinsky, E. Hammarlund, Olof Olson, Joh. Svenson, E. J. Ekman, J. E. Krusenstjerna, C. T. Odner, G. Lagerbring, O. M. Höglund, V. Ramstedt, John Olson, M. Höjer, G. Ericsson, J. M. Erikson, D. Bergström.

75 år var det den 20 sept., sedan det första ångfartyget plöjde Mälarens vågor, erinrar "Strengnäs Tidning". Detta ångfartyg — det första i Sverige byggda — utgick från Samuel Owens verkstad i Stockholm, hette Amphirite och var den dagen stadd på sin första resa till Vesterås enligt följande annons i Vesterås Stads- och Länstidning den 18 sept. 1818:

"Som jag med mitt ångfartyg kommer till Vesterås den 20 sept., kunna de, som under mitt vistande vilja göra smärre lustresor i Mälaren, blifva tillfredsställda mot erläggande af 1 Rdr Bko personen. Stockholm den 7 sept. 1818. Samuel Owen".

Amphirite var 64 fot lång och 20 fot bred och kunde herbergera ända till 182 passagerare. Maskinen hade blott fyra hästars kraft.

De revisorer, som blifvit utsedda att granska presterskapets enke- och pupillkassas räkenskaper och förvaltning under räkenskapsåret från den 1 maj 1892 till samma dag 1893, ha afgifvit sin berättelse. Behållningen var i rundt tal vid årets början 7,600,000 kr., deraf grundfonden 5,100,000 och tillskotts-fonden 2,500,000 kr. Inkomsterna under räkenskapsåret utgjorde till grundfonden 410,133 kr. och tillskotts-fonden 277,899. Utgifterna utgjorde 319,167. Tillgångarna stego vid årets slut till 8,827,407 kr.

Konungen vägrar sanktion å norska stortingets beslut i konsulatfrågan. Konungen har uti norsk konselj i Stockholm beslutat: Ingen åtgärd kommer att vidtagas i anledning af stortingets beslut rörande uppsägningen af det gemensamma konsulatväsendet, liksom icke heller rörande det i anledning af beslutet gjorda anslag och dervid fasta villkor, att regeringen för nästa storting framlägger nödigt förslag för upprättande och organisation af eget norskt konsulatväsen. Till utträffat under budgetterminen 1893-94 för konsularväsendet vilkorligen beviljade anslag

komma att, då vilkoren icke inträda, anses som icke beviljade. För så vidt de å Norge rättsligen hvilande utgifter icke betäckas genom i den gemensamma konsulatkassan inflytande konsulatavgifter, kommer skillnaden att bestridas ur medel för "tillfälliga utgifter".

FALUN. Öfver Österdalselven kommer nu att byggas tvenne broar af jern och stål till ögemen lättnad för trafiken.

GEFLE. Från statskyrkan till frälsningsarmén. "Gefleposten" meddelar att domkapitlet i Upsala beviljat komministern i Gefle G. W. Mårdberg afsked från komministerbefattningen. Mårdberg ämnar egna sig åt frälsningsarmén.

HELSINGBORG. Åtta barn på fem år. Statdrängen Nils Ekbergs i Gådstorp hustru födde 1888 i januari tvillingar, hvilka dock kort tid efter födelsen dogo. Samma år i december födde hon åter tvillingar, af hvilka den ena sedermera aflidit. I decemör 1891 födde hustrun åter tvillingar, och i februari innevarande år blef hon för tredje gången moder till tvillingar. De fyra sista levfa alla, och man kan lättare tänka sig än beskrifva den stackars hustruns ställning, då hon utan någon hjälp har alla dessa små att värda. Mannen har till konungen ingifvit ansökan om understöd.

SUNDSVALL. Arbetsbrist råder nu i hela Norrland, enligt Sundsvallsposten, och stora skaror af arbetare söderifrån resa i dessa dagar till sina hemorter för att der söka arbete och utkomst.

Perlfisket i Norrlands elfvar synes vara af större omfattning, än man vanligen föreställat sig, och torde vara rätt lönande. Så meddelar en resande, som nyligen genomrest Svegs socken, att perlfisket derstädes antagit rätt omfattande utsträckning och hotar att föranleda ett perlfiskekrig, då bönder från närheten infinna sig och vilja vara med på en kant, hvilket Svegsborna ej se med blida ögon.

Nordsvenska Dagbladets meddelare hade varit i tillfälle att hos en vida berest affärsman se perlor till ett värde af 10-15,000 kronor, alla i Sveg och af ovanlig klarhet och storlek, somliga som mindre hasselnötter.

Affärsmannen i fråga ämnar nu företaga en utrikes resa för att af-sätta sitt vackra lager.

JONKÖPING. Flottön i sjön Rälängan, Marbäckes socken, beryktad sedan århundraden tillbaka för sin sällsamma egenskap att med års-långa mellanrum stiga upp öfver vattnet för att strax derpå åter sänka sig i djupet, har i dagarna igen gästat dagsljuset och den öfre världen, skrives det till Tranås Tidng.

Storartad kraftkommers. Sedan den 1 sistlidne augusti, då kraftfångsten varit tillåten, hafva genom kraft uppköpare i Säfsjö afsändts från Säfsjö station omkring 70,000 tjug krafter, mest till Göteborg och Skåne, men äfven till Danmark, Tyskland och England. Tillförseln af krafter fortfar ännu, ehuru den nu är något i aftagande.

UPSALA. Thet Nya Testamentit på Svensko af år 1526 utgifvit med understöd af k. m. och svenska akademien af amanuensen vid universitetsbiblioteket i Upsala fil. dr A. Anderson, har som festpublikation med anledning af Upsala röttes jubileum i dessa dagar utkommit. Texten är bokstafstroget aftryckt med originalets typografiska egenheter och tryckt på tjockt vackert papper och arbetet är en heder för det akademiska boktryckeriet i Upsala. Praktverket kostar 18 kr. och erhålles genom boklådorna.

NORGE.

Flaggstriden. Skeppareföreningen i Arendal protesterade nyligen på ett hållet möte mot en ändring af flaggan.

Tillståndet i Vaerdalen. Ett förfärligt slagregn föll härom natten i Vaerdalen. Ett mindre ras har egt rum vid prestgårdsmyren.

Stora donationer. Aftidne grossh. H. Bernsche har testamenterat 300,000 kr. till främjande af vetenskap och konst samt 200,000 till välgörande ändamål.

Stor penningestöld. Den 24 sept. bortstals från en person i en jernvägskupé eller på Moss station en väska, innehållande icke mindre än 7,360 kr.

Sydpolshafvet afgår i dagarna ett af Svend Foyns hvalfångstfartyg "Antarctic". Ångaren är den första härifrån till Södra Ishafvet och ändamålet med resan är att undersöka fångstförhållandena i de ännu icke genomforskade polartrakterna söder om Australien.

DANMARK.

Marmorkyrkan i Köpenhamn synes nu närma sig sin fullbordan. Uppå den väldiga kupolen ligga arbetarne och pryda den med guld. Inne i templet lägga italienska arbetare mosaikgolf. Predikstol, altare och orgel saknas ännu, men redan i sitt nuvarande skick gör kyrkan — blott ett kupulrum — en mäktig verkan.

Stor vinst! Kung Kristian vann vid senaste lottdragningen 100 kr. på danska klasslotteriet.

Högsta vinsten å senaste danska klasslotteriet, 150,000 kr., tillföll 8 arbetare i Kjöge hamn. Vinsten å 100,000 kr. stannade också i Danmark.

Danska riksdagen var inkallad till den 2 oktober.

Ryske czaren har på Burmeister & Vains varf i Köpenhamn beställt ett nytt fartyg, en kopia af "Polarstjärnan", som skall användas för färder på svarta hafvet. Det blir 350 fot långt och för en dragtighet af 4000 tons. De för fartyget använda materialerna äro under byggandet försäkrade för en summa af 4,200,000 kr. Bland andra äro de svenska bolagen Fenix, Svea och Skåne intresserade för respektive 336,000, 210,000 och 105,000.

FINLAND.

De finska jernvägarne en fara för Ryssland. "Mosk. Vjedomosti" har nu fått ögat öppet för, att de finska jernvägarne kunna blifva farliga för Rysslands trygghet. Finnarne hafva velat fortsätta sitt jernvägsnät från Uleåborg till Torneå, men detta afslögs af ryska kommunikationsministeriet, emedan svenska norrländska stambanan kunde komma att fortsättas till Haparanda, hvarigenom en jernvägsled skapades, på hvilken svenska trupper skulle kunna kastas in i Finland. Den ryska tidningen synes förförigt fått för sig, att Luleå-Gelli-varabanan redan är fortsatt upp till Ofoten; ty den framhåller, att tyskar kunna landsättas i Victoriahamnen, utan att ryssarne förmå hindra det, och foras den vägen i Finland. Och "finnarne skulle ej tveka att utlemna sina jernvägar till fienden". Slutatsen af denna sista anspelnig på finsk otrohet mot Ryssland blir naturligtvis, att "Rysslands trygghet kräver, att det ryska jernvägsnätet stalles under rysk förvaltning."

Fyra kolerafall med dödlig utgång har inträffat i trakten af Terijoki jernvägsstation nära ryska gränsen, samt ett i Åbo.

NORTHERN PACIFIC R. R.

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

The great transcontinental route to the Pacific Coast. Pullman Palace vestibuled Sleeping Cars and Dining Cars on Express Trains daily to Toronto, Montreal and all points in Eastern Canada, via St. Paul and Chicago.

An opportunity pass to through the celebrated St. Clair Tunnel. Baggage is checked through in bond, and there is no customs examination. OCEAN PASSEGES and Berth secured to and from Great Britain, Europe, China and Japan. All first-class steam ship lines are represented.

Table with columns: North Bound, South Bound, Stations, Miles fr. Winnipeg, St. Paul Express, Daily.

Table with columns: East Bound, West Bound, Stations, Miles from Winnipeg, Passenger, Freight, Week & Fri.

Table with columns: East bound, West bound, Stations, Mixed No. 144, Daily, Miles from Winnipeg.

WISCONSIN CENTRAL LINES (Northern Pacific R. R. Co., Lessee.)

LATEST TIME CARD.

Table with columns: Leave, Arrive, Stations, Times.

Tickets sold and baggage checked through to all points in the United States and Canada. Close connection made in Chicago with all trains going east and south.

For full information apply to your nearest ticket agent or Jas. C. Pond, Gen. Pass and Ticket Agent, Chicago.

STOR PRISNEDSÄTTNING. Canada - Pacific - Jernvägens - Land säljas nu för 25% till 33% billigare än förut. Allt land vester om 3de meridianen säljas för \$3.00 pr acre.

BILLIGT LAND, HYREST JORDBRUK BETALAR SIG. CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta.

Skrif efter våra nya pamfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkrar sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka framsteg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till

L. A. Hamilton, Land Commis. Skandinaviskt bref besvaras på samma språk.

J. C. Gordon, APOTHEKARE. 718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation.

Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bränsle-lotter å nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj äfvenså af öfver gifv manlig person, fyld 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN kan göras personligen på närmast landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förrätta inskrifningen. Derved erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kancelleringsavgifter.

SKYLDIGHETERNA kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående vilkor han önskar odla sin farm:

- 1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet. 2. Bosättning under 2 år och 5 månaders tid hvarsomhelst inom 2 mil från Homesteads quart sektionen och sedermera tre månader strax före ansökan om fastbref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.

3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynna odling af landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöje första året 5 acres, besä dessa det följande och då ytterligare plöja 10 samt uppföra ett beboeligt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynna permanent bosättning å "homesteadet" samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSKÖKAN OM FASTEBREF kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör.

Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om faste bref. När ansökan om fastebref inlemnats, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSEER erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen och lemna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbekommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1899.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och mineralagarne, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens landet inom Jernbanebältet i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekreteraren för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna.

A. M. BURGESS, Vice Inrikes Minister.

"Marriage Licenses."

Giftermålsattester utfärdas under regeringens sigill af

EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert str. east, WINNIPEG.



ALLMÄNNA NYHETER.

WINNIPEG I tisdags hade vi besök af ett besök af vår landsman, Hr. E. W. Anderson, farmare från Morden, Ontario, som han redan för 22 år sedan till Winnipeg, dåvarande Fort Garry. Hans fader hade många år varit i Hudson Bay kompaniets tjänst, och lever ännu nära Pembina samt har farm inom Canadas gränser. Hr. Andersons syster har varit i Morden, La Salle och Prairie Grove, tillsammans 7 kvartsektioner, är fullt mäktigt det Svenska språket och talar det gerna, churuväl att han, som nämndt, är infödd Canadliensare.

— Hr. C. G. Nelson, agent för "Minneapolis Weekblad" har under veckan besökt Winnipeg samt Keewatin och Rat Portage.

— Mrs. J. A. Swanson, som varit lila sjuk allt sedan sin hemkomst från Minneapolis och Chicago, är nu åter frisk.

— Mrs. Emanuel Turner har åter besökt till Chicago.

— Roadmaster Panser och hans svåger J. A. Peterson ha fått meddelande om, att den förres fader, f. d. underofficern P. Maestose, boende i Dala församling, Skaraborgs län, afledit den 17 sept. i tron på sin Frälsare, i en ålder af 74 år, 5 månader och 15 dagar. Den gamle nu hädangångne hedersmannen hade i 46 år med berömligt vitsord varit i kronans tjänst.

— Mrs. O. Lindgren, som vistats öfver två veckor på verdensutställningsstaden och andra platser, har återvänt.

— En dotter till Herr och Fru H. Hansen, Henry street, föddes d. 17 denna.

— Hr. S. O. Englund, från Keewatin, lilla dotter Anna Elin, 11 år gammal, råkake måndagskväll förliden vecka få sitt ena ben afskuret af ett lokomotiv. Flickan, som genast blef förd till härvarande hospital, är på bättringsvägen, fastän foten har blifvit amputerad.

— Adressen till Kungl. Svensk-Norske vice konsulatet i Winnipeg har ändrats till 6 Rosslyn Road, Winnipeg.

— Af pastor Ridell sammanviges i går afton Mr Andrew Peterson och Miss Martha Norton.

— Postmästaren Nils Johanson från Nya Stockholm har tillbringat några dagar bland gamla bekanta i Winnipeg samt återvände till sitt hem i går morse. Herr Johanson, som är en af de äldsta nybyggarna i kolonien Nya Stockholm, talar mycket godt om nybyggets framgång, och sjelf är han nöjd med sin ställning och ser godt framtiden till mutes.

— Släktningar till J. N. Berglund i Nya Stockholm afhände till Winnipeg i går från Norrland, Sverige. I dag afreste de till Nya-Stockholm.

De, som restera med sina prenumerations afgifter, torde vänligen inbetala desamma utan dröjsmål.

JUL! JUL!

Helsing från Gamla Sverige! För \$0.50 kan Ni vid jultiden erhålla ett ex. af Sveriges största, FÖRNÄMSTA JULTIDNINGAR, antingen Konstnärsklubbens "JUL" el. Pudlicistklub. "JULVÄLLEN". De äro skrifna och illustrerade af Sveriges största Skriftställare och Konstnärer. Öfriga i Svenska bokmarknaden förekommande alster anskaflas. Insänd requisition till K. FLEMING, 118 Notre Dame st., East Winnip.

Dr. Nelson, CORNER WASHINGTON AND THIRD AVE'S SOUTH, MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angångsande organ.

Katarrh. — Det är ett erkändt faktum, bevisadt genom obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva blifvit besejade genom naturliga orsaker. Har mycket sällsyntare är det så, att katarrh och påbränd lungor kan botas genom skick och vetenskaplig behandling. Dr. Nelson är så öfvertygad om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

Nervös, kroppslig och organisk svaghet, onka aningar och osämlig kraftutövning, för svagt förstånd och brist på själföfretande, dåligt minne, hjerklappning, öfnar i ansigtet, Beckar för ÖGONEN, ringning för ÖRONEN, KATARRH, påbränd LUNGSOT och bruna slags oförmögenhet, som förtätra lifvet för såväl unga som gamla, botas hastigt och för alltid.

Blod- och Hudsjukdomar af skeddad karaktär, syphilis, hvar följder äro så tryggade, utrotas fullständigt ur systemet utan besagnande af sjukligt.

Skroffer, Rosen, Finnar, Bölder, Utslag, värk i hufvud och ben, Ondt i Halsen, Munnen och Tungan, Körtelsvulster och Sårnader i Halsen, Rheumatism, o. s. v., botas afven i sådana fall, som ansetts för hopplösa. — Strikter och Stea i Urinblåsan botas utan smärta eller bruk af knif.

NYGÅRNS KÄRANNA eller Gamla, smittosamma sjukdomar i Urinorganen botas genom ett lokalt utöfvar medel på från 2 till 5 dagar. — Mottagningsnummer KL 19 f. m. till 12 m. 2433 m. i till 6 m. i Söndags kl. 2 till 5 m.

FRITT! — En af Dr. Nelsons utmärkte böcker, "Fakta för de lidande" (för män) eller "Förnuftiga råd" (för ehvar) jemte symptomlistor, hvarigenom patienten kan sjelf beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

CARSLEY & CO. 344 Main str., Winnipeg

Vårt tre års hyreskontrakt i 344 Main street utgår den 1 nästkommande April, och som vi ej kunnat erhålla tillfredsställande vilkor för att förnya detsamma, måste vi utförsälja hela lagret före den sista Mars. Vår omsättning har stigit allt sedan vi började göra affärer i Winnipeg, och detta visar att vi försälja bästa slags varor till lägsta priser.

Vårt lager af Höst- och Vintervaror är rikhaltigt och vi hafva nu utsöktare varor än någon annan säson.

För att snart kunna realisera lagret bjuda vi särskilda fördelar under nästkommande

TRE MÅNADER, eftersom vi måste slutförsälja och utrymma platsen. Alla varor äro märkta med lägsta kontanta priser.

Största lager af Kapper & Kofter i staden att välja på.

OLJEMATTOR, LINNEVÄFNADER, GARDINER, TÄCKEN, STRUMPOR, VÄFNADER, UNDERKLÄDNADER samt Herr-artiklar.

Extra fördelar erbjudas i hvarje branch, ity att lagret ovilkörligen måste utförsäljas till lägsta möjliga priser innan hyrestiden utgår.

OBS! Skandinavisk försäljare.

CARSLEY & CO. 344 MAIN STR., WINNIPEG.

M. P. NORDIN, Svensk Skräddare.

Jag får härmed underrätta den ärade allmänheten om, att jag öppnat en

Skrädderi-Affär — 668 Main str., Winnipeg.

straxt invid C. P. R. stationen, och får jag anbefalla mig i landsmännens hägkomst med allt hvad som till Skrädderi yrket hörer. Första klassens arbete garanteras till billiga priser. Gif mig en order på en god vinterkostym och Ni kommer ej att ångra det.

Högaktningfullt M. P. NORDIN.

DRESSMAKER Mrs Carolina Andreason

har flyttat från 69 PRINCESS ST. till 289 BANNATYSE ST. west, rekommenderar sig hos allmänheten med första klassens arbete.

WINNIPEG TORGPRISER

Table with 2 columns: Commodity and Price. Includes items like Hvete, Hafre, Korn, Mjöl, etc.

SKANDINAVISKA BAGERIET 587 5te Ave. N., Winnipeg. G. P. THORDAERSON.

Johan Helberg & Co., TRONDHJEM.

anbefaler sin exportförretning af FEDSILD, RODSKJAR, SEI och TRAN. Billige priser, reel expedition. — Dampskibsforbindelse TRONDHJEM — NEW YORK.

J. H. Dawson, 570 MAIN STREET.

Fruiter, konfektyrer, ice cream och oströn. Middagar och super serveras.

DR. R. M. SIMPSON — LÄKARE. 456 Main Street - - - WINNIPEG

Kontorstid 10-11 f. m. 2-4 och 7-8 e. m. Telefonförbindelse.

Miss Clara Sandberg, SVENSK SÖMMERSKA.

583 Main str., u. st., Winnipeg All slags Klädesömnad utföres fort, väl och billigt.

Agenter önskas på platser i Amerika.

FRAN BETLEHEM TILL GOLGATA, en enkel och liflig framställning af vår Frälsares pilgrimsfärd här på jorden, tillika med evangelisernas och apostlarnes lif, af Hessa Stretton, med valda stycken religiösa poeti af C. D. af Vrsen, J. L. Raneberg m. fl. innehållande öfver femtio hetsides förgätravyer och träsnitt. Bokens pris är endast \$2.00 i klotband. Till agenter kunna vi gifva lika billiga priser och goda vilkor, som någon bokfirma i U. S. Lä; inte vårt tillbud gå eder förlä, men skrif till oss och inneslut 25 cts till porto och inpackning och vi vilja sända eder profubok och full utrustning samt katalog öfver andra böcker, biblar och album. SCANDIA BOOK CO., Century Building, - Minneapolis, Minn.

Allan-Liniens Konglige Post-Angare.

Allan Linien är en af de äldsta ångbåtslinier, ty den har fort passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Större ångare hafva tid efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har förses med alla förtättigar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, längre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, ledde till resultatet af en flotta, särskildt lämplig för passagerare trafiken. De fleste resande föredraga de säkra och bekväma ångarna med Allan Linien från Montreal och Quebec, via den natursköna St. Lawrence floden och första, andra såväl som tredje klassens passagerar trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlände till Canada och Förnta Staterna med Allan Linien 1892 och hvaraf en stor majoritet utgjorde passagerare från Skandinaviska rikena, Finland och Island. Ångare afgå från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar lemnas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific jernvägen, eller af H. & A. Allan, GEN. AGENTER, MONTREAL, CANADA.

DOMINION LINIENS KONGLIGE POSTÅNGARE VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkte slag, stora och bekväma, byggda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhafvare. Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med foda. Mellandäckpassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet. Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarst den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade. Uppmärksamma uppsare och uppsasserskor, skicklig och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskillas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga vård om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besvaras icke af tulltjenstemän, emedan hela färden, bär öfver britiskt område och skaterna äro derfor tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar. General-Agenterna i Skandinavien äro: Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetorget. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Kjöbenhavn: LAUR LASSÉN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY, Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNÄ

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljetten pris till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är: Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger \$38.00 " Hangö " 39.00 " Abo och Helsingfors " 40.00 " Stockholm " 41.00 " Wasa, Kristinestad och Björneborg " 41.75 " Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg " 42.50 Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA. ALLAN LINIEN.

Table with 3 columns: From, Ship Name, To. Includes entries for Från Liverpool, Ångare LAURENTIAN, Från Montreal, etc.

Table with 3 columns: From, Ship Name, To. Includes entries for Från Liverpool, Ångare OREGON, Från Montreal, etc.

Table with 3 columns: From, Ship Name, To. Includes entries for Från Liverpool, Ångare LAKE ONTARIO, Från Montreal, etc.

Vidare upplysningar meddelas af hven som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af ROBERT KERR, GENERAL PASSAGERAR AGENT, WINNIPEG